

WENN DIESE MAUERN SPRECHEN KÖNNTEN

Hörspaziergang durch das Mechelen der Burgunder

INHALT

Inhalt	2
Wie verwende ich den Stufenplan?	3
Was tue ich und wann?	5
Der Hinweg	7
Ich komme mit dem Zug	8
Ich komme mit dem Bus	9
Ich komme mit dem Auto	10
Ich komme mit dem Fahrrad	11
Ich komme zu Fuß	12
Ich komme an bei Visit Mechelen	13
Der Hörspaziergang „Wenn diese Mauern sprechen könnten“	17
Wo finde ich die Toilette?	25
Autismusfreundliche Aktivitäten in Mechelen	26
Der Rückweg	28
Ich fahre mit dem Zug	30
Ich fahre mit dem Bus	31
Ich fahre mit dem Auto	32
Ich fahre mit dem Fahrrad	33
Ich gehe zu Fuß	34
Schluss	35

WIE VERWENDE ICH DEN STUFENPLAN?

Toll, dass Sie beschlossen haben, den Hörspaziergang „Wenn diese Mauern sprechen könnten“ zu machen. Visit Mechelen hat zusammen mit *Tourismus für Autismus* einen Stufenplan ausgearbeitet, um diesen Ausflug vorzubereiten. Nachfolgend lesen Sie, wie Sie diesen Stufenplan verwenden können.



Der Stufenplan enthält viele Informationen.

Nicht alle diese Informationen sind für jeden wichtig.

Es gibt beispielsweise verschiedene Möglichkeiten, um nach Mechelen zu gelangen.

Man kann mit dem Auto, der Bahn, dem Fahrrad, zu Fuß usw. kommen.



Sie wählen selbst die Seiten, die für Sie zutreffen.

Sie entscheiden, welche Seiten in der nächsten Phase ausgedruckt werden sollen.



Sie können sich das auf einen Zettel schreiben, damit Sie beim Ausdrucken nichts vergessen.



Danach drucken Sie die Seiten aus, die Sie im vorigen Schritt ausgewählt haben.

Sie drucken auch die Termine aus, wenn Sie diese benutzen möchten.



Wenn Sie den Stufenplan ausgedruckt haben, bewahren Sie ihn am besten in einer Mappe auf.

Dann geraten die Seiten nicht durcheinander.

Sie entscheiden selbst, ob Sie das tun möchten oder nicht.

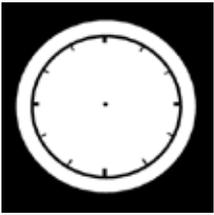


Außerdem müssen Sie noch einige Dinge selbst im Stufenplan ausfüllen.

So tragen Sie beispielsweise auf der gestrichelten Linie am Anfang ein, wann Sie zum Start des Hörspaziergangs kommen werden und wer mitgeht.

Lesen Sie sich den gesamten Stufenplan durch und füllen Sie alle gestrichelten Linien aus.

WIE VERWENDE ICH DEN STUFENPLAN?



Außerdem sehen Sie zwei Uhren, eine am Anfang und eine am Ende des Stufenplans. Lesen Sie, was darunter steht, und zeichnen die entsprechende Uhrzeit dann auf die Uhr.



Jetzt können Sie anfangen, den Ausflug vorzubereiten.

Wählen Sie einen ruhigen Augenblick, damit Sie es nicht eilig haben, den Stufenplan zu lesen. Lesen Sie den Stufenplan spätestens am Abend vor Ihrem Besuch. Tun Sie das mindestens einmal. Wenn Sie möchten, können Sie den Stufenplan auch schon vorher lesen. Sie können den Stufenplan auch mehrmals lesen.

Alles hängt davon ab, wie sehr Sie selbst es benötigen.



Wenn dieser Stufenplan für junge Kinder bestimmt ist, lesen Sie diesen beim ersten Mal am besten mit ihnen zusammen.

Auf diese Weise sind Sie sicher, dass das Kind alles gut versteht. Es kann dann auch Fragen stellen.



Wenn Sie möchten, können Sie den Stufenplan ruhig zum Hörspaziergang mitnehmen.

Das ist für einen gelungenen Besuch aber nicht nötig.



Okay, nun sind Sie gut vorbereitet, um sich auf den Weg zu machen.

Tourismus für Autismus und Visit Mechelen wünschen Ihnen viel Vergnügen!

Sollten Sie hinterher Anmerkungen zu Ihrem Ausflug oder dem Stufenplan haben, schicken Sie uns bitte eine E-Mail an contact@toerismevoorautisme.be.

WAS TUE ICH UND WANN?

In Kürze werde ich den Hörspaziergang „Wenn diese Mauern sprechen könnten“ machen. Das ist ein Rundgang durch die Stadt Mechelen mit einem Audioführer, der über die Stadt in der burgundischen Zeit erzählt. Viele Leute finden diesen Hörspaziergang toll. Diese Unterlagen erklären mir, was ich alles auf diesem Rundgang tun und sehen werde. Ich sehe mir diese Unterlagen im Voraus gut an. Dann bin ich gut vorbereitet.

INFORMATIONEN



Am..... (Datum) werde ich den Hörspaziergang machen.

..... (Begleitende) gehen mit.

Der Hörspaziergang beginnt bei Visit Mechelen.

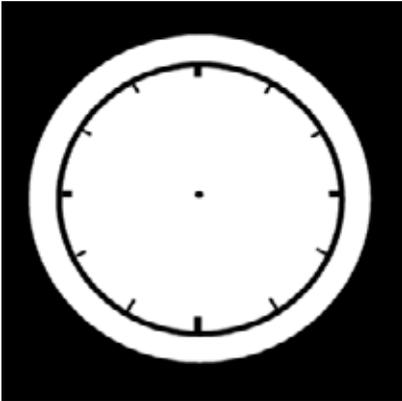
Ich werde mich bemühen, mich um (Uhr) zu Visit Mechelen auf den Weg zu machen.

Es kann sein, dass wir uns etwas später auf den Weg machen. Das ist kein Problem.

Visit Mechelen wird auf der Karte mit einer roten Markierung angegeben.

WAS TUE ICH UND WANN?

INFORMATIONEN



Der Weg zu Visit Mechelen dauert ungefähr (Dauer).

Es kann sein, dass ich früher dort bin. Ich kann aber auch später dort sein.

Das ist in Ordnung.



Der Rundgang beginnt am Büro von Visit Mechelen.

Die Adresse von Visit Mechelen ist: Vleeshouwersstraat 6, 2800 Mechelen.



Der Rundgang dauert ungefähr 1,5 bis 2 Stunden.

Der Rundgang ist 3,5 Kilometer lang.

Ich ziehe am besten bequeme Schuhe an.

Ich kann eine kürzere Strecke wählen, die 2 Kilometer lang ist.



Es gibt auch eine Fassung des Hörspaziergangs mit flämischer Gebärdensprache sowie mit einer einfachen Sprache (nur auf Niederländisch).

Ich kann an der Rezeption von Visit Mechelen danach fragen.



WIE GELANGE ICH ZU VISIT MECHELEN?

ICH KOMME MIT DEM ZUG

ICH KOMME MIT DEN BUS

ICH KOMME MIT DEM AUTO

ICH KOMME MIT DEM FAHRRAD

ICH KOMME ZU FUSS

WIE GELANGE ICH ZU VISIT MECHELEN?

ICH KOMME MIT DEM ZUG



Ich fahre mit dem Zug zu Visit Mechelen.

Ich kann meine Zugverbindung auf dieser Webseite suchen:

www.belgiantrain.be/de.

Ich steige ein im Bahnhof in

Es kann sein, dass ich auf der Zugfahrt einmal oder mehrmals umsteigen muss.

Ich steige um im Bahnhof in

oder in den Bahnhöfen in

.....

Es kann auch sein, dass ich auf der Zugfahrt nicht umsteigen muss. Dann bleibe ich in diesem Zug sitzen bis zum Bahnhof an meinen Zielort.

Ich steige aus im Bahnhof Mechelen-Nekkerspoel oder im Bahnhof Mechelen.



Ich gehe zu Fuß vom Bahnhof zu Visit Mechelen.

Von beiden Bahnhöfen aus dauert der Fußweg ungefähr 15 Minuten.



Ich komme an bei Visit Mechelen.

WIE GELANGE ICH ZU VISIT MECHELEN?

ICH KOMME MIT DEM BUS



Ich fahre mit dem Bus zu Visit Mechelen.

Ich gehe zur Bushaltestelle des Busses(Busnummer).

Ich steige in den Bus ein.

Die Fahrt dauert ungefähr Minuten.

Ich steige aus an der Haltestelle



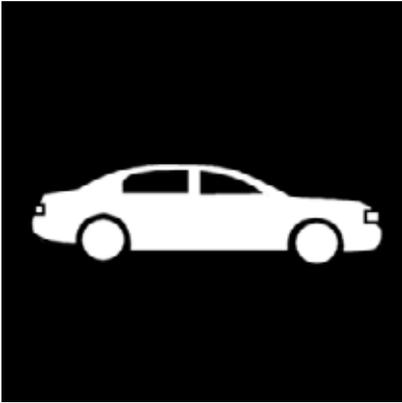
Nachdem ich aus dem Bus ausgestiegen bin, muss ich noch ein kleines Stück laufen bis zu Visit Mechelen.



Ich komme an bei Visit Mechelen.

WIE GELANGE ICH ZU VISIT MECHELEN?

ICH KOMME MIT DEM AUTO



Ich fahre mit dem Auto zu Visit Mechelen.
Wenn ich in Mechelen angekommen bin, suche ich einen
Parkplatz für das Auto.
Das nächstgelegene gebührenpflichtige Parkhaus ist:
Parking Indigo Mechelen Grote Markt.



Nachdem ich das Auto geparkt habe, gehe ich zu Fuß zum
Eingang von Visit Mechelen.



Ich komme an bei Visit Mechelen.

WIE GELANGE ICH ZU VISIT MECHELEN?

ICH KOMME MIT DEM FAHRRAD



Ich fahre mit dem Fahrrad zu Visit Mechelen.



Ich komme an bei Visit Mechelen.

Ich stelle mein Fahrrad ab und schlieÙe es ab.

WIE GELANGE ICH ZU VISIT MECHELEN?

ICH GEHE ZU FUSS



Ich gehe zu Fuß zu Visit Mechelen.



Ich komme an bei Visit Mechelen.



ICH KOMME AN BEI VISIT MECHELEN

ICH KOMME AN BEI VISIT MECHELEN

ANKUNFT



Ich komme an bei Visit Mechelen.

Ich erkenne Visit Mechelen an der grünen Infofahne, die draußen steht.



Ich gehe durch die gläserne Schiebetür hinein.

Ich bin dann in einer kleinen Eingangshalle.

Ich gehe über die Treppe nach oben.



Ich gehe zur Rezeption von Visit Mechelen.



Es kann manchmal sein, dass noch andere Leute an der Rezeption anstehen.

Ich bemühe mich, geduldig zu warten.

Wenn niemand dort ansteht, kann ich gleich zur Rezeption gehen.

ICH KOMME AN BEI VISIT MECHELEN

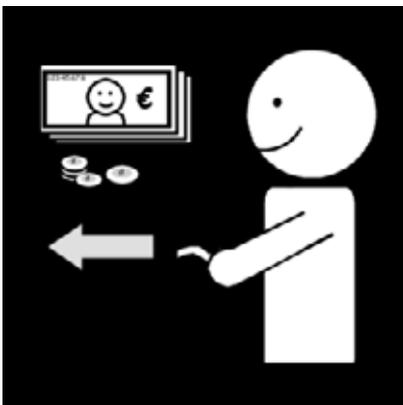
ANKUNFT



Ich bin an der Reihe.

Ich sage dem/der Mitarbeitenden von Visit Mechelen, dass ich gerne den Hörspaziergang „Wenn diese Mauern sprechen könnten“ machen möchte.

Ich sage auch, wie viele Leute ich mitnehmen möchte.



Es gibt keinen festen Eintrittspreis für den Hörspaziergang.

Ich bezahle, was ich bezahlen kann.

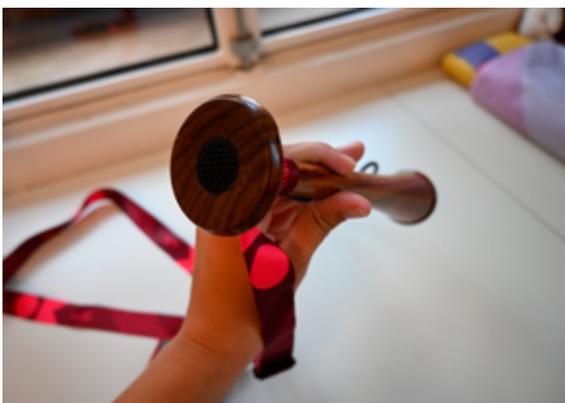
Der Richtpreis für den Hörspaziergang liegt zwischen 5 und 20 Euro pro Person.



Jede Person aus meiner Gruppe bekommt ein hölzernes Hörrohr.

An diesem Hörrohr hängt ein Band, dass ich mir um den Hals hängen kann.

Es hängt auch ein elektronisches Kästchen daran, mit dem ich während des Rundgangs auf Start/Pause drücken kann.



Mit dem Hörrohr kann ich mir auf dem Rundgang die Zuhörgeschichte anhören.

ICH KOMME AN BEI VISIT MECHELEN

ANKUNFT



Wenn mir das lieber ist, kann ich einen der Mitarbeitenden auch um einfache Kopfhörer bitten, um mir damit die Zuhörgeschichte anzuhören.



Ich bekomme auch einen Folder.



In diesem Folder steht der Stadtplan der Stadt Mechelen mit der Route des Rundgangs.

Darauf kann ich auch sehen, welche Orte ich besuchen werde.



Einer der Mitarbeitenden wird den Audioführer für mich installieren. Ich kann die Sprache wählen, in der ich mir die Geschichte anhören möchte.

Die Geschichte ist verfügbar auf Niederländisch, Französisch, Englisch, Deutsch und Spanisch.

Wenn der/die Mitarbeitende fertig ist, gibt er/sie mir Informationen über den Rundgang.

Danach kann ich losgehen.



DER HÖRSPAZIERGANG „WENN DIESE MAUERN SPRECHEN KÖNNTEN“

DER HÖRSPAZIERGANG

„WENN DIESE MAUERN SPRECHEN KÖNNTEN“



Auf dem Hörspaziergang werde ich viele schöne Orte in Mechelen besuchen. Ich werde unterwegs auch etwas über die Geschichte der Stadt in der Renaissance erfahren.



Der Rundgang besteht aus 11 Stopps. Der letzte Stopp liegt am selben Ort wie der erste.

Ich gehe eine 3,5 Kilometer lange Schleife.

Wenn ich möchte, kann ich den Rundgang abkürzen.

Dann ist der Rundgang 2 Kilometer lang.



Der Rundgang beginnt im Gebäude von Visit Mechelen.

DER HÖRSPAZIERGANG

„WENN DIESE MAUERN SPRECHEN KÖNNTEN“



Ich brauche selbst keine Nummer in den Audioführer einzugeben.

Die richtige Geschichte wird sofort gewählt.

Wenn ich das Geräusch einer Glocke höre, bedeutet das, dass ich in der Nähe der nächsten Geschichte bin.



Dann drücke ich auf den grünen Play-Knopf.

Ich halte das Hörrohr ans Ohr und höre mir die Geschichte an.

Die Zuhörgeschichte wird von verschiedenen Schauspielern*innen erzählt.

Ich höre auch Hintergrundgeräusche.

Ich kann inzwischen weitergehen, wenn ich möchte.

Das wiederholt sich bei jedem Stopp, an den ich komme.



Wenn ich mit der ersten Geschichte fertig bin, gehe ich zurück nach draußen.

Ich gehe dann nach links und folge der Route auf dem Stadtplan.

Um die Geschichte gut verstehen zu können, ist es wichtig, dass ich die ersten 7 Stopps in der richtigen Reihenfolge besuche. Danach kann ich Stopps auslassen, wenn ich das möchte.



Auf dem Stadtplan kann ich die verschiedenen Stopps sehen.

Neben und unter dem Stadtplan sehe ich Fotos der verschiedenen Stopps.

Die Nummer auf dem Foto steht jeweils an der Stelle, an der ein Schild mit der Nummer des Stopps hängt.

So weiß ich, ob ich richtig bin.

DER HÖRSPAZIERGANG

„WENN DIESE MAUERN SPRECHEN KÖNNTEN“



Bei einigen Stopps kann ich einen Blick in das Gebäude werfen.

Wenn das Gebäude während meines Besuchs geschlossen ist, kann ich auf der Webseite www.virtueelmechelen.be auf meinem Smartphone einen Blick hineinwerfen.



Der 1. Stopp liegt im Gebäude von Visit Mechelen.



Der 2. Stopp sind der St. Romboutsturm und die Kathedrale.



Der 3. Stopp sind das Rathaus, die Tuchhalle und das ehemalige Gefängnis.

DER HÖRSPAZIERGANG

„WENN DIESE MAUERN SPRECHEN KÖNNTEN“



Der 4. Stopp ist der Palast der Margarete von York und der Hof von Kamerijk.



Der 5. Stopp ist der Palast der Margarete von Österreich und der Hof von Savoyen.



Der 6. Stopp ist der Hof van Busleyden.



Der 7. Stopp ist das sogenannte „Klapgat“.

DER HÖRSPAZIERGANG

„WENN DIESE MAUERN SPRECHEN KÖNNTEN“



Der 8. Stopp ist die Begijnenhof-Kirche.



Der 9. Stopp ist die Kranbrücke.



Der 10. Stopp ist der Fischmarkt.



Der 11. Stopp ist das Schöffenhaus, der Sitz von Visiti Mechelen.

Das ist derselbe Ort wie der Startort.

Die Geschichte, die ich mir dort anhöre, ist aber anders als die erste.

DER HÖRSPAZIERGANG

„WENN DIESE MAUERN SPRECHEN KÖNNTEN“



Wenn ich den Rundgang beendet habe, gehe ich zurück zu Visit Mechelen.



Ich gebe das Hörrohr und den Audioführer wieder bei einem/einer der Mitarbeitenden ab.

Wenn ich Kopfhörer bekommen habe, gebe ich auch diese wieder ab.



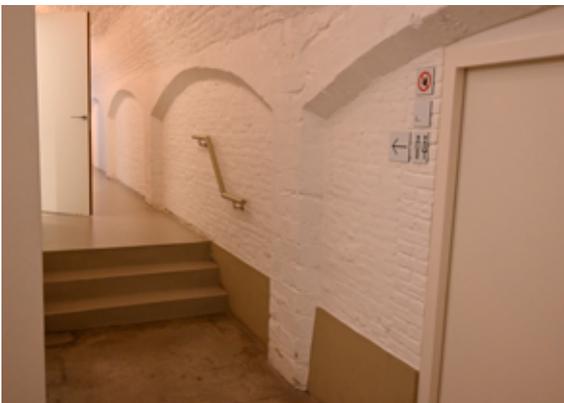
WO FINDE ICH DIE TOILETTE?

WO FINDE ICH DIE TOILETTE?

DIE TOILETTE



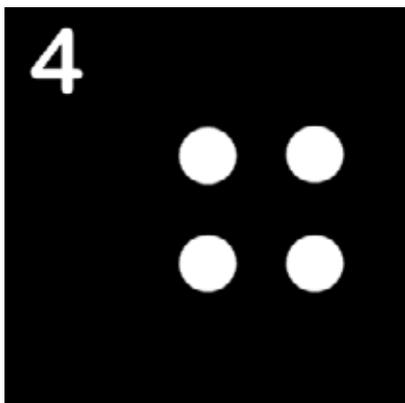
Im Gebäude von Visit Mechelen gibt es eine Toilette.
Ich folge den Pfeilen zum Untergeschoss -1.



Hier kann ich zu Beginn und am Ende des Rundgangs zur
Toilette gehen.

AUTISMUSFREUNDLICHE AKTIVITÄTEN IN MECHELEN

AUTISMUSFREUNDLICHE AKTIVITÄTEN



In Mechelen gibt es noch einige andere Aktivitäten, die ich mit einem Stufenplan von *Tourismus für Autismus* machen kann.

Nachfolgend werden diese Aktivitäten aufgezählt.

Den Stufenplan für diese Aktivitäten können Sie sich kostenlos downloaden auf der Webseite

www.toerismevoorautisme.be.



Ich kann zum St. Romboutsturm gehen.

Der St. Romboutsturm liegt ungefähr 5 Minuten zu Fuß von Visit Mechelen entfernt.



Ich kann zu De Nekker gehen.

Die Fahrzeit vom St. Romboutsturm zu De Nekker beträgt ungefähr 10 Minuten.

Stufenplan nur auf Niederländisch.



Ich kann zu Technopolis gehen.

Die Fahrzeit vom St. Romboutsturm zu Technopolis beträgt ungefähr 15 Minuten.

Stufenplan nur auf Niederländisch.

AUTISMUSFREUNDLICHE AKTIVITÄTEN IN MECHELEN

AUTISMUSFREUNDLICHE AKTIVITÄTEN



Ich kann in den ZOO Planckendael gehen.

Die Fahrzeit vom St. Romboutsturm zum ZOO Planckendael beträgt ungefähr 20 Minuten.

Stufenplan nur auf Niederländisch.



DER RÜCKWEG

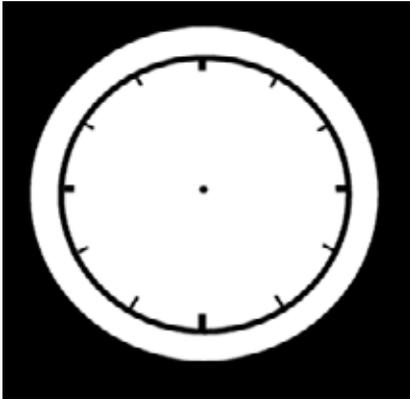
ICH FAHRE MIT DEM ZUG

ICH FAHRE MIT DEM BUS

ICH FAHRE MIT DEM AUTO

ICH FAHRE MIT DEM FAHRRAD

ICH GEHE ZU FUSS



Ich bin ungefähr unterwegs
zum nächsten Zielort.

Es kann sein, dass ich früher dort bin.

Es kann aber auch sein, dass ich später dort bin.

Das ist in Ordnung.



Ich gehe zum Bahnhof Mechelen-Nekkerspoel oder zum Bahnhof Mechelen.

Der Fußweg zu beiden Bahnhöfen beträgt ungefähr 15 Minuten.

Ich fahre mit dem Zug zu meinem nächsten Zielort.

Es kann sein, dass ich auf meiner Bahnfahrt einmal oder mehrmals umsteigen muss.

Ich steige um im Bahnhof in

oder in den Bahnhöfen in

Es kann auch sein, dass ich auf meiner Bahnfahrt nicht umsteigen muss.

Dann bleibe ich sitzen, bis ich im Bahnhof an meinen Zielort angekommen bin.

Ich steige aus im Bahnhof in



Ich gehe von Visit Mechelen zur Bushaltestelle
des Busses mit der Nummer

Ich muss dorthin ungefähr Minuten gehen.



Ich steige in den Bus.

Ich fahre mit dem Bus nach (Zielort).

Die Fahrt dauert ungefähr Minuten.

Ich steige aus an der Haltestelle.....

DER RÜCKWEG

ICH FAHRE MIT DEM AUTO



Ich fahre mit dem Auto nach (Zielort).



Ich gehe zu meinem Fahrrad.

Ich öffne das Fahrradschloss.

Ich fahre mit dem Fahrrad nach (Zielort).

DER RÜCKWEG

ICH GEHE ZU FUSS



Ich gehe zu Fuß nach (Zielort).

Das ist das Ende meiner Unterlagen.

So wird mein Ausflug aussehen.

Es kann sein, dass sich etwas ändert.

Das ist in Ordnung.

Wenn sich etwas ändert, werden meine Begleitenden das auf diesem Schema angeben.

So machen wir gemeinsam einen schönen Ausflug daraus.

Haben Sie hinterher Anmerkungen zu Ihrem Ausflug oder dem Stufenplan? Schicken Sie uns dann eine E-Mail an contact@toerismevoorautisme.be.